



ශ්‍රී ලංකා
ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ
පාර්ලිමේන්තුව

2018 අංක 5 දරන බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන්
කිරීමෙලින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 2018 මාර්තු මස 21 වන දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදි මුද්‍රණය කරන ලදී.

2018 මාර්තු මස 23 වන දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ
ගැසට් පත්‍රයේ II වන කොටසේ අතිරේකයක් වශයෙන් පළ කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.
කොළඹ 5, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාලයෙන් මිලදී ලබාගත හැකි ය.

මුද්‍රා මුද්‍රා මුද්‍රා

තැපැල් ගැස්තුව : රු. 10.00 ඩී.



මෙම පනත www.documents.gov.lk වෙබ් අඩවියෙන් බාහා කළ හැක.

2018 අංක 5 දුරන බලහත්කාරයෙන් අනුරුදහන්
කිරීම්වලින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සදහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 2018 මාර්තු මස 21 වන දින]

එල්.චී.—මි. 9/2016.

බලහත්කාරයෙන් අනුරුදහන් කිරීම්වලින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා
කිරීම සදහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුතිය බලාත්මක කිරීම සදහා ද;
බලහත්කාරයෙන් අනුරුදහන් කිරීම්වල හාජනය වූ විනෑශයන්ට
පුක්කිය පසිදිලීමේ සහ වන්දි ලබා ගැනීමේ අයිතිවාසිකම සහතික
කිරීම සදහා ද; රට සම්බන්ධ හෝ ආනුජාංගික කරුණු සදහා
විධිවාන සැලැස්වීම පිණිස ද වූ පනතකි.

(මෙහි මින් මතු "සම්මුතිය" යනුවෙන් සදහන් කරනු ලබන) පුරවිකාව.
බලහත්කාරයෙන් අනුරුදහන් කිරීම්වලින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා
කිරීම සදහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුතියට 2015 දෙසැම්බර මස 10
වන දින ශ්‍රී ලංකාව අත්සන්කාර පාර්ශවයක් වූ හෙයින් ද;

2016 මැයි මස 3 වන දිනැති වූ ද එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානයේ
මහලේකම්වරයා වෙත 2016 මැයි මස 25 වන දින තැන්පත් කරන
ලද්දා වූ ද අපරාභුමත කිරීමේ සාධන පත්‍රයක් මගින් ශ්‍රී ලංකාව
ඉහත කි සම්මුතිය අපරාභුමත කර ඇති හෙයින් ද;

ඉහත කි සම්මුතිය යටතේ ශ්‍රී ලංකාවට අදාළව 2016 ජූනි මස 24 වන දින
සිට බලාත්මක විම ආරම්භ වී ඇති හෙයින් ද;

ඉහත කි සම්මුතිය යටතේ ශ්‍රී ලංකාවේ බැඳීම ත්‍යාත්මක කිරීම
සදහා නෙතික විධිවාන සම්පාදනය කිරීමට ශ්‍රී ලංකාවේ
ආණ්ඩුවට අවශ්‍ය වී ඇති බැවින් ද;

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින්
මෙසේ පනවනු ලැබේ:-

1. මේ පනත 2018 අංක 5 දුරන බලහත්කාරයෙන් අනුරුදහන්
කිරීම්වලින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම සදහා වූ ජාත්‍යන්තර
සම්මුති පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන අතර ආණ්ඩුවෙම් 79 වන ව්‍යවස්ථාව ප්‍රකාරව සහතික කිරීමේ දිනයේ සිට
බලාත්මකභාවයට පත් විය යුතු ය.

2. ගැසට් පනතයේ පළ කරනු ලබන නියමයක් මගින් අමාත්‍යවරයා සම්මුති රාජ්‍ය
විසින් සම්මුතියට පාර්ශ්වකරුවන් වන රාජ්‍ය සහතික කරනු ලැබේය
යුතු ය. මේ වගන්තිය යටතේ නියෝගයක් කරනු ලැබූ යම් රාජ්‍යයක්
මින් මතු "සම්මුති රාජ්‍යයක්" වගයෙන් හඳුන්වනු ලැබේය යුතු ය.

2 2018 අංක 5 දරන බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන්
කිරීමෙහින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

බලහත්කාරයෙන්
අතුරුදහන් කිරීම
ආදිය.

3. (1) යම් තැනැත්තකු රජයේ නිලධාරයකු වගයෙන් සිටීමින්
හෝ රජයේ බලය පැවරීමක් මත ක්‍රියා කරමින් හෝ රජයේ බලය
පැවරීම, සහ අනුදැනුම ඇතිව ක්‍රියාකාරමින් -

(අ) වෙනත් යම් තැනැත්තකු සිරහාරයට ගන්නා, රඳවා තබා
ගන්නා, අපුණු ලෙස සිරකර තබා ගන්නා, පැහැරගෙන
යන, අපහරණය කරන හෝ වෙනත් යම් ආකාරයකින්
එම තැනැත්තාගේ නිධ්‍යස අහිමි කරන; සහ

(ඇ) (i) එම සිරහාරයට ගැනීම, රඳවා තබා ගැනීම, අපුණු
ලෙස සිරකර තබා ගැනීම, පැහැර ගෙනයාම,
අපහරණය කිරීම හෝ නිධ්‍යස අහිමි කිරීම පිළිගැනීම
ප්‍රතික්ෂේප කරන; හෝ

(ii) එවැනි වෙනත් යම් තැනැත්තකුගේ ඉරණම සගවන;
හෝ

(iii) එකි වෙනත් යම් තැනැත්තකුගේ තදනන්තර හෝ
වර්තමානයේ සිටින ස්ථානය හෙළිදර්වී කිරීම පැහැර
හරින හෝ ප්‍රතික්ෂේප කරන නැතහොත් වලංගු
හේතුවක් නොමැතිව හෙළිදර්වී කිරීමට නොහැකි
වන,

යම් තැනැත්තක් බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන් කිරීමේ වරදව
වරදකරු වන අතර, මහායිකරණය විසින් අධිවේදනා මත නඩු
විභාග කිරීමෙන් පසු වරදකරු කරනු ලැබේමේ දී අවුරුදු විස්සකට
වැඩි නොවන කාලයක් සඳහා බෙන්ධනාගරගත කිරීමකට එම
තැනැත්තා යටත් වන අතර, රුපියල් මිලියන එකකට වැඩි නොවන
ද්‍රව්‍යකට ද මුළු යටත් වන අතර තවදුරටත් වින්දීනයෙකුට රුපියල්
ලක්ෂ පහකට අඩු නොවන වනදී මුදලක් ගෙවීමට ද එම තැනැත්තා
යටත් විය යුතු ය.

(2) (අ) වෙනත් යම් තැනැත්තකු අපුණු ලෙස සිරකර තබා
ගන්නා, පැහැර ගෙන යන, අපහරණය කරන හෝ
වෙනත් යම් ආකාරයකින් එම තැනැත්තාගේ නිධ්‍යස
අහිමි කරන; සහ

2018 අංක 5 දුරන බලහත්කාරයෙන් අනුරුදහන් 3
කිරීම්වලින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

- (අ) (i) එම අයුතු ලෙස සිරකර තබා ගැනීම, පැහැර
ගෙන යම, අපහරණය කිරීම හෝ නිදහස අහිමි
කිරීම පිළිගැනීම ප්‍රතික්ෂේප කරන; හෝ
- (ii) එවැනි වෙනත් යම් තැනැත්තකුගේ ඉරණම
සගවන; හෝ
- (iii) එකී වෙනත් යම් තැනැත්තකුගේ තදනන්තර
හෝ වර්තමානයේ සිටින ස්ථානය හෙළිදරව්
කිරීම පැහැර හරින හෝ ප්‍රතික්ෂේප කරන
තැනහාන් වලංගු හේතුවක් නොමැතිව
හෙළිදරව් කිරීමට නොහැකි වන,

යම් තැනැත්තකු මේ පනත යටතේ වරුකට වරුකරු වන අතර,
මහාධිකරණය විභින් අධිවේදනා මත නඩු විභාග කිරීමෙන් පසු
වරුකරු කරනු ලැබේමේ දී අවුරුදු විස්සකට වැඩි නොවන කාලයක්
සඳහා බන්ධනයාරගත කිරීමකට එම තැනැත්තා යටත් වන අතර,
රුපියල් මිලියන එකකට වැඩි නොවන ද්‍රව්‍යකට ද ඔහු යටත් වන
අතර තවදුරටත් වින්දීතයෙකට රුපියල් ලක්ෂ පහකට අඩු නොවන
වන්දී මුදලක් ගෙවීමට ද එම තැනැත්තා යටත් විය යුතු ය.

(ඇ) (ඇ) යම් ප්‍රධානයකුගේ අධිකාරී බලය යටතේ හෝ පාලනය
යටතේ සිටින්නන් (1) වන උපවගන්තිය යටතේ වූ
වරුක් සිදු කරමින් සිටි බවට හෝ සිදු කිරීමට
අත්‍යාසන්තව සිටි බවට පැහැදිලිව පෙන්වුම් කරන
තොරතුරු දැන සිටි හෝ සිතාමතා නොසලකා හරිනු
ලැබූ;

(ඇ) බලහත්කාරයෙන් අනුරුදහන් කරවීමේ වරද සිදු
කිරීමෙහිලා ජේතු සාධක වූ ක්‍රියාකාරකම පාලනය
කිරීමේ බලය සහ වගකීම දරනු ලැබූ; සහ

(ඇ) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ වූ වරදක් සිදු කිරීම
වැළැක්වීම සඳහා හෝ යටපත් කිරීම සඳහා අවශ්‍ය
හා සාධාරණ පියවර ගැනීමට අපොහොසත් වූ හෝ
අවශ්‍ය වන අවස්ථාවක දී අදාළ කරුණ පිළිබඳව
විමර්ශනය කිරීමට සහ නඩු පැවරීමට එම කරුණ
නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන අධිකාරියක් වෙත ඉදිරිපත්
කිරීම පැහැර හරිනු ලැබූ.

4 2018 අංක 5 දරන බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන්
කිරීමෙහින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

යම් ප්‍රධානයෝක් බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන් කිරීමේ වරදව වරදකරු විය යුතු අතර, මහාධිකරණය විසින් අධිවේදනා මත තබු විභාග කිරීමෙන් පසු වරදකරු කරනු ලැබේමේ දී අවුරුදු විස්සකට වැඩි නොවන කාලයක් සඳහා බන්ධනාගාරගත කිරීමකට එම තැනැත්තා යටත් වන අතර, රුපියල් මිලයන එකකට වැඩි නොවන දඩියකට ද ඔහු යටත් වන අතර තවදුරටත් විනිදිතයෙකුට රුපියල් ලක්ෂ පහකට අඩු නොවන වන්දී මුදලක් ගෙවීමට ද එම තැනැත්තා යටත් විය යුතු ය.

(4) මේ වගන්තියේ "අපුරුෂ සිර කර තැබීම", "අපහරණය" සහ "පැහැරගෙන යාම" යන්නට දීමේ නීති සංග්‍රහයේ 331 වන, 350 වන, 351 වන, 352 වන සහ 353 වන යන වගන්තිවල ඇති අර්ථය ම ඇත්තේ ය.

ආධාර දීම, අනුබල දීම, තැන් කිරීම සහ කුමන්තුණය.

4. (1) 3 වන වගන්තියේ දක්වා ඇති වරදක් සිදු කිරීමට අධාර කරනු ලබන හෝ අනුබල දෙනු ලබන හෝ 3 වන වගන්තියේ දක්වා ඇති වරදක් සිදු කිරීමට කුමන්තුණය කරනු ලබන හෝ තැනැත් කරනු ලබන යම් තැනැත්තක මේ පනත යටතේ වරදකට වරදකරු වන අතර මහාධිකරණය විසින් අධිවේදනා මත තබු විභාග කිරීමෙන් පසු වරදකරු කරනු ලැබේමේ දී අවුරුදු විස්සකට වැඩි නොවන කාලයක් සඳහා බන්ධනාගාරගත කිරීමකට එම තැනැත්තා යටත් වන අතර, රුපියල් මිලයන එකකට වැඩි නොවන දඩියකට ද ඔහු යටත් වන අතර තවදුරටත් විනිදිතයෙකුට රුපියල් ලක්ෂ පහකට අඩු නොවන වන්දී මුදලක් ගෙවීමට ද එම තැනැත්තා යටත් විය යුතු ය.

(2) මේ වගන්තියේ "අනුබල දීම" සහ "කුමන්තුණය" යන්නට පිළිවෙළින් දීමේ නීති සංග්‍රහයේ 100 වන, 101 වන සහ 113 වන වගන්තිවල රේඛ දී ඇති අර්ථය ම ඇත්තේ ය.

සංයෝග සහ ඇපේ දය නොහැකි වරදක් වීම.

5. මේ පනත යටතේ වූ සැම වරදක් ම 1979 අංක 15 දරන අපරාධ නුතු විධාන සංග්‍රහය පනතේ අර්ථානුකුලව සහ එහි කාර්ය සඳහා සංයෝග වරදක් සහ ඇපේ දය නොහැකි වරදක් විය යුතු ය.

මේ පනත යටතේ වැරදි මහාධිකරණය විසින් විභාග කළ යුතු විම සහ දීමේ නියමයන්.

6. (1) වෙනත් යම් ලිඛිත නීතියක කුමක් සඳහන් වූව ද, මේ පනතේ 3 වන සහ 4 වන වගන්ති යටතේ වූ වැරදි විභාග කිරීම සඳහා කොළඹ දී පවත්වනු ලබන ශ්‍රී ලංකාවේ මහාධිකරණයට හෝ ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවේ 154 ව්‍යවස්ථාව යටතේ පිහිටුවනු ලැබූ කොළඹ දී පවත්වනු ලබන බස්නාහිර පළාතේ මහාධිකරණයට අනන්‍ය අධිකරණය බලය තිබිය යුතු ය.

2018 අංක 5 දුරන බලහත්කාරයෙන් අනුරුදහන් 5
කිරීම්වලින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

(2) මේ පනත යටතේ වූ වරදක් සංපුක්ත වන ක්‍රියාවන්
ක්‍රී ලංකාවෙන් පිටත දී සිදු කරනු ලැබූ අවස්ථාවක දී—

(අ) වරදකරු ක්‍රී ලංකාවේ පුරවැසියකු වුව ද, එසේ නැති වුව
ද, ඔහු ක්‍රී ලංකාවේ අධිකරණ බල සීමාව තුළ පිහිටි යම්
ප්‍රදේශයක සිටින්නේ නම්;

(ඇ) වරද සිදු කළේ යයි කියනු ලබන තැනැත්තා ක්‍රී ලංකාවේ
පුරවැසියකු නම් හෝ ඔහු සම්මුතියට පර්යාවකරුවකු
වන වෙනත් රාජ්‍යයක පුරවැසියකු නම් හෝ ක්‍රී ලංකාවේ
සිරිතක් ලෙස පදිංචි වී සිටින රටක් නොමැති තැනැත්තකු
නම්; හෝ

(ඇ) එම ක්‍රියාව සිදු කරන ලද්දේ -

(i) ක්‍රී ලංකාවේ ධර්ය යටතේ යානුකරන නැවකට; හෝ

(ii) වරද සිදු කරනු ලබන අවස්ථාවේ දී ක්‍රී ලංකාවේ
ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ ග්‍රැන් යානයකට,

එරෙහිව නම් හෝ එවැන්තක් ඇතුළත නම්;

(ඇ) වරද සිදු කරනු ලැබූ බව කියනු ලබන්නේ යම්
තැනැත්තකුට එරෙහිව ද එම තැනැත්තා ක්‍රී ලංකාවේ
පුරවැසියකු නම්,

(1) වන උපවගන්තියේ සඳහන් මහාධිකරණයට එම වරද ක්‍රී ලංකාව
තුළ සිදු කරන ලද වරදක් සේ සලකා විභාග කිරීම සඳහා අධිකරණ
බලය ඇත්තේ ය.

7. මේ පනත යටතේ වූ වරදක් සඳහා ක්‍රී ලංකාවේ පුරවැසියකු
නොවන තැනැත්තකු සිර්හාරයට ගනු ලැබූ අවස්ථාවක දී -

(අ) එම තැනැත්තා පුරවැසියකු වන රාජ්‍යයේ හෝ එම
තැනැත්තාගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමට
අන්‍යාකාරයකට හිමිකම් ඇති රාජ්‍යයක ලගුම සිටින උචිත
නියෝජිතයා සමග හෝ එම තැනැත්තා රටක් නොමැති
තැනැත්තකු නම් ඔහු සිරිතක් ලෙස පදිංචිව සිටින
රාජ්‍යයේ ලගුම සිටින උචිත නියෝජිතයා සමග
ප්‍රමාදයකින් තොරව සන්නිවේදන කටයුතු කිරීමට එම
තැනැත්තාට හිමිකම් තිබිය යුතු ය;

මේ පනත යටතේ
වූ වරද සඳහා
සිර්හාරයට ගනු
ලැබූ ඇතාම්
තැනැත්තන්ගේ
අයිතිවාසිකම්.

6 2018 අංක 5 දරන බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන්
කිරීමෙහින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

(ආ) එම රාජ්‍යයේ නියෝගීතයකට එම තැනැත්තා හමුවීමට
පැමිණීමට හිමිකම් තිබිය යුතු ය; සහ

(ඇ) (අ) සහ (ආ) ජේද යටතේ එම තැනැත්තාගේ අයිතිවාසිකම්
පිළිබඳව එම තැනැත්තාට දැනුම් දිය යුතු ය.

ලදුර්පණය කරන
මෙස ඉල්ලීමක්
කර ඇත්තේ යම්
තැනැත්තන්
සම්බන්ධයෙන් ද
එම තැනැත්තන්ට
එශේරිව ගනු ලැබූ
පියවර
සම්බන්ධයෙන්
අමාත්‍යවරයා
විසින් ඉල්ලා සිටින
රාජ්‍යට දැනුම්
දිය යුතු බව.

8. මේ පනතේ 3 වන හේ 4 වන වගන්ති යටතේ වූ වරදක්
සම්බන්ධයෙන් ලෝද්‍යා ලැබ සිටින හේ වරදකු කරනු ලැබූ යම්
තැනැත්තකු උදුර්පණය කිරීම සඳහා සම්මුති රාජ්‍යයක ආණ්ඩුව
විසින් හේ වෙනුවෙන් ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව වෙත ඉල්ලීමක් කරනු
ලැබූ අවස්ථාවක, අමාත්‍යවරයා විසින්, ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව වෙනුවෙන්,
එම වරද සම්බන්ධයෙන් එම තැනැත්තාට නඩු පැවරීමට හේ එම
තැනැත්තා උදුර්පණය කිරීමට ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව විසින් ගෙන ඇති
හේ ගැනීමට යෝජනා කරනු ලබන පියවර පිළිබඳව, ඉල්ලුම්
කරන රාජ්‍යයේ ආණ්ඩුවට නොපමාව ම දැනුම් දිය යුතු ය.

සම්මුති රාජ්‍යවලට
සහාය දීම.

9. (1) මේ පනතේ 3 වන හේ 4 වන වගන්ති යටතේ වූ වරදක්
විමර්ශනය කිරීම හේ ඒ සම්බන්ධයෙන් නඩු පැවරීම සඳහා 2002
අංක 25 දරන සාපරායී කාරණාවල දී අනෙකුත්තා සහයෝගිතාව
දැක්වීමේ පනතේ විධිවිධාන, අවශ්‍ය වන කටර හේ අවස්ථාවක දී
එම විධිවිධාන, ඉහත කි පනතේ 2 වන වගන්තිය යටතේ වූ නියමයක්
මගින් අමාත්‍යවරයා විසින් නිශ්චිතව දක්වා ඇති පොදු රාජ්‍ය
මණ්ඩලය රටවල් වන නොවන් රටවල් සහ ශ්‍රී ලංකාවේ ආණ්ඩුව
අතර සහාය ලබාදීම සම්බන්ධයෙන් හේ එකි පනත ප්‍රකාරව සහාය
ලබාදීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාවේ ආණ්ඩුව සමග ගිවිසුමකට ඇතුළත් වූ
පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලය නොවන රටවල් සම්බන්ධයෙන් සහාය
ලබාදීම සම්බන්ධයෙන් එකි පනතේ 3 වන හේ 4 වන වගන්ති යටතේ වූ

(2) ඉහත කි පනතේ 2 වන වගන්තිය යටතේ නියමයක් මගින්
අමාත්‍යවරයා විසින් නිශ්චිතව දක්වා ඇති පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලය
රටක් නොවන හේ ඉහත කි පනත ප්‍රකාරව ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව
සමග ගිවිසුමකට ඇතුළත් වූ පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලය නොවන
රටක් ද නොවන වෙනත් රටක් සම්බන්ධයෙන් වන විට, ශ්‍රී ලංකාවේ
ආණ්ඩුව විසින් ස්වකිය වගකීම් ඉට කිරීමට අවශ්‍ය ප්‍රමාණයට
(සාක්ෂි සහ ප්‍රකාශ ලබා ගැනීම, සිතාසි හාරදීම සහ සෝදීසි කිරීම්
සිදු කිරීම ඇතුළු) මේ පනතේ 3 වන හේ 4 වන වගන්ති යටතේ වූ

2018 අංක 5 දරන බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන් 7
කිරීම්වලින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

වරදක් විමර්ශනය කිරීමට සහ ඒ සඳහා නඩු පැවරීමට අවශ්‍ය වන පරිදි ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව විසින් සියලු සහාය ලබා දිය හැකි ය; තැනැත්තන් අමාත්‍යවරයා හරහා සන්ධාන රාජ්‍යයින් සියලු සහාය ඉල්ලා සිටිය හැකි ය.

(3) සම්මුති රාජ්‍යයකට සහාය ලබා දීම අමාත්‍යවරයා විසින් සුදුසු යයි සලකනු ලබන නියම හා කොන්දේසිවලට යටත්ව සිදු කරනු ලැබිය හැකි ය.

10. මේ පනත ක්‍රියාත්මක වන දිනයේ දී ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව සහ වෙනත් යම් සම්මුති රාජ්‍යයක් අතර, උදෑර්පණ වැඩපිළිවෙළක් බලාත්මකව ඇති අවස්ථාවක දී, එම වැඩපිළිවෙළ ජාතික රාජ්‍ය සහාවේ 1977 අංක 8 දරන උදෑර්පණ පනතේ කාර්ය සඳහා මේ පනත යටතේ වූ වැරදි සම්බන්ධයෙන් උදෑර්පණය කිරීම සඳහා වූ විධිවිධාන ඇතුළත් ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය.

සම්මුති රාජ්‍යයන්
සම්ග දැනට
පවත්නා උදෑර්පණ
වැඩපිළිවෙළවල්
මගින් වැරදි
සඳහා විධිවිධාන
සලස්වනු ලබන
බවට සලකනු
ලැබිය යුතු බව.

11. ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව සහ යම් සම්මුති රාජ්‍යයක් අතර ඇති කරගත් උදෑර්පණ වැඩපිළිවෙළක් බලාත්මකව තොපවතින අවස්ථාවක, ගැසට් පත්‍රයේ පළකරනු ලබන නියමයක් මගින් අමාත්‍යවරයා විසින් ජාතික රාජ්‍ය සහාවේ 1977 අංක 8 දරන උදෑර්පණ පනතේ කාර්ය සඳහා සම්මුති පනත යටතේ වූ වැරදි සම්බන්ධයෙන් උදෑර්පණය සඳහා වූ විධිවිධාන සලස්වමින් ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව විසින් එම සම්මුති රාජ්‍ය සම්ග ඇති කරගන්නා ලද උදෑර්පණ වැඩපිළිවෙළක් වශයෙන් සම්මුතිය සලකනු ලැබිය හැකි ය.

ශ්‍රී ලංකාව සහ
අයෙම් සම්මුති
රාජ්‍ය අතර
෋දෑර්පණ
වැඩපිළිවෙළක්
ලෙස
අමාත්‍යවරයා
විසින් සම්මුතිය
සලකනු ලැබිය
හැකි ය.

12. ජාතික රාජ්‍ය සහාවේ 1977 අංක 8 දරන උදෑර්පණ පනතේ උපලේඛනයේ 'ආ' කොටසට පෙරානුව ඇති අයිතමවල 37 වන අයිතමයට ඉක්තිව ම පහත දැක්වෙන අයිතමය එකතු කිරීම මගින් එකිනෙක පනත මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:-

ජාතික රාජ්‍ය
සහාවේ 1977 අංක
8 දරන උදෑර්පණ
පනත
සංශෝධනය
කිරීම.

"(37අ) 2018 අංක 5 දරන බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන් කිරීම්වලින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනතේ විෂය පථය යටතට ගැනෙන වරදක්".

8 2018 අංක 5 දරන බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන්
කිරීමෙහින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

මම පනත යටතේ
වූ වැරදි උදෑපණ
පනතේ කාර්ය
සඳහා දේශපාලන
වැරදි නොවිය යුතු
වේ.

13. ජාතික රාජ්‍ය සභාවේ 1977 අංක 8 දරන උදෑපණ පනතේ
කුමක් සඳහන් වූව ද, එම නීතියේ උපලේඛනයේ නිශ්චිතව
දැක්වෙන වරදක් හෝ මේ පනත යටතේ වූ වරදක්, මූලික ලංකා
ආණ්ඩුව සහ යම් සම්මුති රාජ්‍යයක් අතර හෝ මේ පනතේ 9 වන
වගන්තිය යටතේ සම්මුති රාජ්‍යයකට සභාය දීමේ කාර්ය සඳහා
එම වරදට චෝදනා ලැබ සිටින හෝ වරදකරු වී ඇති යම්
තැනැත්තකු උදෑපණ කිරීමේ කාර්ය සඳහා පමණක් දේශපාලන
ස්වභාවයේ වරදක් ලෙස හෝ දේශපාලන වරදක් හා සම්බන්ධ වී
ඇති වරදක් ලෙස හෝ දේශපාලන අරමුණු අනුව සිදුකරන ලද
වරදක් ලෙස හෝ සලකනු නොලැබිය යුතු ය.

නීතිය ක්‍රියාත්මක
කිරීමේ අධිකාරීන්
සම්බන්ධයෙන්
වින්දිතයන්ට සහ
ඇෂානින්ට ඇති
අධිකිවාසිකම්.

14. (1) බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන් කිරීමක් පිළිබඳ අවස්ථානුගත
කරුණු සම්බන්ධයෙන් වූ සත්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳව ද නීතිය
ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අධිකාරීන් විසින් පවත්වනු ලබන විමර්ශනවල
ප්‍රගතිය සහ එහි ප්‍රතිඵල පිළිබඳව ද අතුරුදහන් වූ තැනැත්තාගේ
ඉරණම පිළිබඳව ද දැන ගැනීමේ අයිතිවාසිකම සැම වින්දිතයෙකුට
ම සහ වින්දිතයෙකුගේ ඇෂානින්ට ඇතිය ඇති.

(2) 3 වන වගන්තිය යටතේ සිදුකරන ලද වරදවල්වල
අවස්ථානුගත කරුණු කවරේ ද යන්න සහ අතුරුදහන් වූ
තැනැත්තන්ගේ ඉරණම කුමක් ද යන්න ස්ථාපිත කර ගැනීමට
උත්සාහ කිරීම අරමුණු කොට ගත් සංවිධාන හා සංගම් පිහිටුවා
නිදහසේ ඒවාට සහභාගිවීමේ අයිතිය සහ 3 වන වගන්තිය යටතේ
වරදක් සම්බන්ධයෙන් සභාය ලබා ගැනීමේ අයිතිය ද සැම
වින්දිතයෙකුට සහ වින්දිතයෙකුගේ ඇෂානියකුට නීතිය මගින් නියම
කර ඇති සීමාවන්ට යටත්ව නීතිය යුතු ය.

(3) යම් තැනැත්තකු 3 වන වගන්තිය යටතේ වූ වරදකට හාජනය
වූ බවට විශ්වාස කිරීමට සාධාරණ හේතු ඇති අවස්ථාවක විධිමත්
පැමිණිල්ලක් නොතිබුණ ද නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අධිකාරීන්
විසින් විමර්ශනයක් ආරම්භ කළ යුතු ය.

(4) නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අධිකාරීන් විසින් අතුරුදහන් වූ
තැනැත්තා පිළිබඳව සෝදිසි කර ඔහු සොයා ගැනීම සඳහා සියලු
පියවර ගත යුතු අතර, රහස් ස්ථානයක රඳවා තබාගෙන සිටින
තැනැත්තකු සම්බන්ධයෙන් වන විට එම තැනැත්තා මුදා ගැනීම

2018 අංක 5 දුරන බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන් 9
කිරීම්වලින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

සඳහා පියවර ගත යුතු ය. එසේ ම අතුරුදහන් වූ තැනැත්තා
මියගෙස් ඇති අවස්ථාවක එම තැනැත්තාගේ දේශය සෞයා ගෙන
රට ගොටුව දක්වා එය ආපසු භාරීම සඳහා කටයුතු කළ යුතු ය.

15. (1) කිසිම තැනැත්තකු රහස් ස්ථානයක රඳවා තබා නොගන
යුතු ය. නිදහස අතිමිවීම
සම්බන්ධයෙන්
යුතුකම්.

(2) නිදහස අහිමි වූ යම් තැනැත්තකුට උඩින නීතිය මගින් ස්ථාපන
කොන්දේසිවලට පමණක් යටත්ව, තම යාතින්, නීතියුවරයුතු හෝ
මහු කැමති වෙනත් යම් තැනැත්තකු සමග සන්නිවේදනය කිරීමට
සහ එම යාතින්ට, නීතියුවරයුතු හෝ මහු කැමති වෙනත් යම්
තැනැත්තකුට නිදහස අහිමි වූ එම තැනැත්තා හමුවීමේ අයිතිය
අත.

(3) නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අධිකාරීන්ට සහ ශ්‍රී ලංකා මානව
හිමිකම් කොමිෂන් සභාවට තැනැත්තන්ගේ නිදහස අහිමිකර ඇති
ස්ථානවලට ප්‍රවේශීමේ අයිතිය ඇත.

(4) නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අධිකාරීන් විසින් නිදහස අහිමි වූ
තැනැත්තන් පිළිබඳ නිල රෙර්ස්ටර හෝ වාර්තා යාවත්කාලීන කර
සකස් කර පවත්වාගෙන යා යුතු අතර යම් අධිකරණය හෝ
වෙනත් බලයලත් අධිකාරියක විසින් හෝ තත්කාරිය සඳහා නීතිය
මගින් බලය පවරා ඇති ආයතනයක විසින් ඉල්ලා සිටිනු ලැබූ විට
වහාම ඒවා ලබා දිය යුතු අතර, එම රෙර්ස්ටරවල හෝ
වාර්තාවල -

(අ) නිදහස අහිමි වූ තැනැත්තාගේ අනන්‍යතාවය;

(ආ) යම් තැනැත්තකුගේ නිදහස අහිමි කළ දිනය, වේලාව
සහ ස්ථානය සහ එම තැනැත්තාගේ නිදහස අහිමි කළ
අධිකාරියේ අනන්‍යතාවය;

(ඇ) නිදහස ඇහිමි කිරීමට අනු දුන් අධිකාරිය සහ නිදහස
අහිමි කිරීමට හෙතු;

(ඇ) නිදහස අහිමි කිරීම අධික්ෂණය කිරීම සඳහා වගකිව යුතු
අධිකාරිය;

10 2018 අංක 5 දරන බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන්
කිරීමෙහින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

- (ඉ) නිදහස අහිමි කළ ස්ථානය, නිදහස අහිමි කළ ස්ථානයට
ඇතුළු කළ දිනය හා වේලාව සහ නිදහස අහිමි කිරීමේ
ස්ථානය වගකිව යුතු අධිකාරිය;
- (ඊ) නිදහස අහිමි කළ තැනැත්තාගේ සෞඛ්‍ය තත්ත්වයට අදාළ
තොරතුරු;
- (උ) නිදහස අහිමි කර තිබූ කාලය තුළ මරණය සිදු වී නම්,
මරණය සිදු වූ අවස්ථාගත කරුණු සහ හේතුව සහ
දේහයේ ගමනාන්තය; සහ
- (ඌ) නිදහස අහිමි වූ තැනැත්තා නිදහස් කළ හෝ වෙනත්
නිදහස අහිමි කළ ස්ථානයකට මාරු කළ දිනය හා වේලාව,
නිදහස අහිමි කළ තැනැත්තා මාරු කරනු ලැබූ නිදහස
අහිමි කළ ස්ථානයේ ගමනාන්තය සහ මාරු කිරීමට
වගකිව යුතු අධිකාරිය,

ඇතුළත් විය යුතුය.

අඩුනින්ගේ,
නියෝජිතයන්ගේ
සහ
නිතියුවරුන්ගේ
අපිත්වාසිකම්.

16. (1) නිදහස අහිමි වූ තැනැත්තකුගේ අඩුනියකුට, නිදහස අහිමි
වූ තැනැත්තකුගේ නියෝජිතයකුට හෝ නිදහස අහිමි වූ
තැනැත්තකුගේ නීතියුවරයකුට එහත දැක්වෙන තොරතුරුවලට
ප්‍රවේශවීමේ අයිතිය නිබිය යුතු ය:-

- (අ) නිදහස අහිමි කළ යුතු බවට නියෝග කළ තැනැත්තා
හෝ අධිකාරිය පිළිබඳ තොරතුරු;
- (ඇ) යම් තැනැත්තකුගේ නිදහස අහිමි කළ දිනය, වේලාව
සහ ස්ථානය සහ නිදහස අහිමි කළ ස්ථානයට ඇතුළත්
කළ දිනය සහ වේලාව;
- (ඇ) නිදහස අහිමි කිරීම, අධික්ෂණය කිරීම සඳහා වගකිව
යුතු අධිකාරිය;
- (ඇ) නිදහස අහිමි වූ තැනැත්තා සිටින ස්ථානය සහ එම
තැනැත්තා නිදහස අහිමි කිරීමේ වෙනත් ස්ථානයකට
මාරු කිරීමේ දී එම තැනැත්තා මාරු කළ ස්ථානය හා
මාරු කිරීම සඳහා වගකිව යුතු අධිකාරිය;
- (ඉ) නිදහස් කළ දිනය, වේලාව සහ ස්ථානය;
- (ඊ) නිදහස අහිමි වූ තැනැත්තාගේ සෞඛ්‍ය තත්ත්වයට අදාළ
තොරතුරු; සහ

2018 අංක 5 දුරන බලහත්කාරයෙන් අනුරුදහන් 11
කිරීම්වලින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

(ල) නිදහස අහිමි කර තිබිය දී මරණය සිදු වූ විට, මරණය සිදු වූ අවස්ථානුගත කරුණු හා මරණයට හේතුව සහ දේශයේ ගමනාන්තය.

(2) නිදහස අහිමි වූ තැනැත්තකුට අදාළ තොරතුරු සෞදිසි කිරීමේ ප්‍රතිඵලයන් ලෙස යම් අනිසි ලෙස සැලකීමෙන්, තර්ජනවලට භාජනය විමෙන් හෝ දුම්වම් පැමිණවීමකින් මේ වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තියේ සඳහන් යම් තැනැත්තකු සහ විමර්ශනයට සහභාගී වන තැනැත්තන් ආරක්ෂා කරනු ලැබිය යුතු ය.

(3) යම් තැනැත්තකුගේ නිදහස අහිමි කිරීමේ නීත්‍යානුකූලභාවය සලකා බැඳීමට අගති විරහිතව, මේ වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තියේ සඳහන් තොරතුරු ප්‍රමාදයකින් තොරව ලබා ගැනීමේ ක්‍රමයක් ලෙස ඉකමන් හා එලදායී අධිකරණමය ප්‍රතිකර්මයන් ලබා ගැනීමේ අයිතිය (1) වන උපවගන්තියේ සඳහන් යම් තැනැත්තකුට තිබිය යුතු අතර, ප්‍රතිකර්මයක් සඳහා වූ එම අයිතිය කිහිදු අවස්ථානුගත කරුණක දී අන්තිවුවීම හෝ සිමා කිරීම තොකල යුතු ය.

17. (1) මේ පනතේ 3 වන හෝ 4 වන වගන්ති යටතේ වූ වරදක් සිදු කළ බවට සැක කරනු ලබන්නා වූ තැනැත්තකු ද ඇතුළුව-

විමර්ශනවලට
මැදිහත් වීම සහ
බලපැංචි කිරීම සහ
තොරතුරු
වාර්තාගත කිරීම
පැහැර හැරීම
හෝ තොරතුරු
ලබාදීම
ප්‍රතික්ෂේප කිරීම.

(අ) යම් විමර්ශනයක් පැවැත්වීමේ දී රට මැදිහත් වන;

(ආ) ඒවා සිංහල අැති කිරීමෙන් හෝ පැමිණී ලිඛිතරු, සාක්ෂිකරුවන්, අතුරුදහන් වූ තැනැත්තකාගේ ඇඟින් හෝ මුවන්ගේ තීතියුවරුන් හෝ විමර්ශනයට සහභාගී වන තැනැත්තන් ඉලක්ක කොට තර්ජනය කිරීමේ හෝ බැහා වැදිමේ කියා මගින් විමර්ශනයේ ප්‍රගතියට බලපැංචි කරන;

(ඇ) නිල රෙජස්ටරය සඳහා වගකිව යුතු නිලධාරයා වගයෙන් සිටිය දී යම් තැනැත්තකුගේ නිදහස අහිමිවීම වාර්තාගත කිරීම ඕනෑකම්න් පැහැර හරින හෝ සාවද්‍ය බව ඔහු විසින් දැන සිටින යම් තොරතුරක් වාර්තාගත කරන;

(ඈ) යම් තැනැත්තකුගේ නිදහස අහිමිවීම පිළිබඳ තොරතුරු ලබාදීම සම්බන්ධයෙන් වූ නීතිමය නියමයන් සපුරා තිබිය දී එය තොතකා එම තොරතුරු ලබා දීම ප්‍රතික්ෂේප කරන හෝ සාවද්‍ය තොරතුරු ලබාදෙන,

12 2018 අංක 5 දරන බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන්
කිරීමෙහින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

යම් තැනැත්තකු මේ පනත යටතේ වූ වරදකට වරදකරු විය
යුතු ය.

(2) (1) වන උපවහන්තිය යටතේ වූ වරදකට වරදකරු වන යම් තැනැත්තෙක්, මහාධිකරණය ඉදිරිපිට අධිවේදනා මත පවත්වනු ලබන නඩු විභාගයකින් පසු වරදකරු කරනු ලැබේමේ දී එම තැනැත්තට අවුරුදු හතකට වැඩි නොවන කාලයක් සඳහා බන්ධනාගාරගත කිරීමින් සහ රුපියල් ලක්ෂ පහකට වැඩි නොවන දඩයක් මගින් දැඩුවම් කරනු ලැබිය යුතු ය.

යම් තැනැත්තකු
බලහත්කාරයෙන්
අතුරුදහන් කිරීමේ
දැඩුවම් අනිවේදන
මූල්‍ය උද්දරණය
නොකළ යුතු බව.

18. (1) යම් තැනැත්තකු බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන් කිරීමේ අවධානමක් ඇති බවට විශ්වාස කිරීමට සැලකිය යුතු හේතු ඇති විට කිසිම තැනැත්තකු වෙනත් රාජ්‍යයකට පිටම් කිරීම, ආපසු යැවීම, භාරදීම හෝ උද්දරණය කිරීම නොකළ යුතු ය.

(2) මේ වගන්තියේ (1) වන උපවහන්තියේ සඳහන් හේතු තිබේ ද යන්න තීරණය කිරීමේ කාර්ය සඳහා අදාළ අවස්ථාවල දී මානව හිමිකම් බරපතල ලෙස, සාහසික ලෙස හෝ විශාල වශයෙන් උල්ලංසනය කිරීම හෝ ජාත්‍යන්තර මනුෂවාදී තීතිය බරපතල ලෙස උල්ලංසනය කිරීම අදාළ රාජ්‍යයේ පැවතීම ඇතුළු සියලු අදාළ සලකා බැඳීම් සැලකිල්ලට ගත යුතු ය.

(3) යම් තැනැත්තකු වෙනත් රාජ්‍යයකට පිටුවහල් කළ යුත්තේ, එම තැනැත්තා ආපසු ලබා දිය යුත්තේ, භාරදීය යුත්තේ හෝ උද්දරණය කළ යුත්තේ යම් තීරණයක මත ද එම තීරණයක තීයම කරමින් අමාත්‍යවරයා විසින් නියෝග සාධනු ලැබිය හැකි ය.

පොදුගලිකන්වය
සහ දත්ත ආරක්ෂා
කිරීම.

19. මේ පනත යටතේ සිදු කරනු ලබන වරදකට අදාළ සාපරාධී නඩු කටයුතු වල දී තොරතුරු හාවිත කිරීමට හෝ සහන ලබා ගැනීමේ අයිතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමට අගතිවිරහිතව, අතුරුදහන් වූ තැනැත්තකු සෞඛ්‍ය රාමුව තුළ එකතු කරනු ලබන හෝ උශ්‍යනය කරනු ලබන වෙදාහ හා ජාත දත්ත ඇතුළු පොදුගලික තොරතුරු අතුරුදහන් වූ තැනැත්තා සේවීම හැර වෙනත් කාර්යයක් සඳහා හාවිත කිරීම හෝ ලබාදීම හෝ නොකළ යුතු අතර, යම් තැනැත්තකුගේ මූලික අයිතිවාසිකම් සහ නිදහස හෝ සමාජ තත්ත්වය උල්ලංසනය වන ආකාරයට හෝ උල්ලංසනය විමේ

2018 අංක 5 දුරන බලහත්කාරයෙන් අනුරුදහන් 13
කිරීම්වලින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

බලපෑම ඇති කරවන ආකාරයට එම තොරතුරු එකතු කිරීම,
පිරිසැකපුම් කිරීම, හාවිත කිරීම හෝ ගබඩා කිරීම නොකළ යුතු ය.

20. (1) යම් උගින් තීතියක් මගින් හෝ යය යටතේ විධිවිධාන සලසා ඇති යම් අධිකරණමය හෝ වෙනත් ප්‍රතිකර්මයකට අනුති විරහිතව, මේ පනතේ 7 වන , 14 වන, 15 වන, 16 වන හෝ 19 වන වගන්තිවල විධිවිධාන බලාත්මක කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිම්න් මහාධිකරණය අමතන පෙන්සමක් මගින් ඉල්ලීමක් කිරීමට සහ එම පෙන්සමේ අයැද ඇති පරිදි සහන හෝ පිළියම් ඉල්ලා සිටිමට නීත්‍යනුකූල අයිතිවාසිකමක් ඇති තැනැත්තකුට හිමිකම් තිබේ යුතු ය.

(2) මේ පනතේ 7 වන , 14 වන, 15 වන, 16 වන හෝ 19 වන වගන්තිවල විධිවිධාන බලාත්මක නොකිරීම පිළිබඳව දැන ගැනීමට ලැබූණු දින සිට මාස තුනක් ඇතුළත නීත්‍යනුකූල අයිතියක් ඇති යම් තැනැත්තකුට අවස්ථාවෝවිත පරිදි එම තැනැත්තා විසින් ම හෝ මිහු වෙනුවෙන් වෙනත් තැනැත්තකු විසින් මේ පනතේ (1) වන උපවගන්තිය යටතේ මහාධිකරණයේ අධිකරණ බලයේ පිහිටු පැනිය නැකි ය.

(3) වෙනත් යම් නීතියක පටහැනීව කුමක් සඳහන් වූව ද, මේ වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තිය යටතේ මහාධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සමකට අදාළ නැඩු ක්වුෂුවල කවර හෝ අවස්ථාවක දී මහාධිකරණය විසින් උගින් උගින් යයි සලකනු ලබන අවස්ථාවක දී මහාධිකරණය විසින් එම කරුණ විභාග කර වාර්තා කිරීම සඳහා යුතු ලැබුව මානව හිමිකම් කොමිෂන් සහාව වෙත යොමු කළහැකි අතර, තත්කාර්ය සඳහා අධිකරණය විසින් නියම කරනු ලබන කාලසීමාවක් තුළ මහාධිකරණය වෙත එම වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන ලෙස යුතු ලැබුව මානව හිමිකම් කොමිෂන් සහාවෙන් ඉල්ලා සිටිය යුතු ය.

(4) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ මහාධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සමින් අයැද ඇති සහන ප්‍රදානය කිරීමට හෝ නැඩුවේ අවස්ථානුගත කරුණු අනුව සාධාරණ හා යුත්ති සහගත යයි අධිකරණය විසින් සලකනු ලබන වෙනත් සහන ප්‍රදානය කිරීමට හෝ එවැනි විධාන කිරීමට මහාධිකරණයට බලය තිබේ යුතු ය.

(5) මේ වගන්තිය යටතේ ගොනු කරන ලද යම් පෙන්සමක දී මහාධිකරණය විසින් කරන ලද ආයුවකින් අතාප්තියට පත් යම් තැනැත්තකුට, එම ආයුව ප්‍රකාශයට පත් කළ දින සිට සති හයක්

මේ පනතේ
විධිවිධාන
බලාත්මක කිරීම.

14 2018 අංක 5 දරන බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන්
කිරීමෙහින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

අැතුළත එම ආදාවට එරහිව ග්‍රේෂ්‍යාධිකරණය වෙත අනියාවනයක් ඉදිරිපත් කිරීමේ අයිතිවාසිකම තිබිය යුතු ය.

අමාත්‍යවරයා
විසින්
මාරුගෝපදේශ
හෝ විධාන නිශ්චත්
කිරීම.

21. මේ සම්මුතිය යටතේ ශ්‍රී ලංකාවේ ජාත්‍යන්තර බැඳීම් සම්පූර්ණයෙන් බලාත්මක කිරීම සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රමාණයට මේ සම්මුතියේ ප්‍රතිපත්ති හා විධිවිධාන එදායී ලෙස ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අවශ්‍ය වන මාරුගෝපදේශ හෝ එවැනි සාමාන්‍ය හෝ විශේෂ විධිවිධාන අමාත්‍යවරයා විසින් කළ නිශ්චත් කරනු ලැබිය යැකි ය.

නියෝග.

22. (1) මේ පනතේ යම් විධිවිධානයකට අගති විරහිකව මේ පනතේ ප්‍රතිපත්ති හා විධිවිධාන බලාත්මක කිරීමේ කාර්යය සඳහා හෝ නියෝග සැදීමට මේ පනත යටතේ නියමිත හෝ බලය පවරා ඇති කාරණා සම්බන්ධයෙන් අමාත්‍යවරයා විසින් නියෝග සාදනු ලැබිය යැකි ය.

(2) අමාත්‍යවරයා විසින් සාදනු ලබන සැම නියෝගයක් ම ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබිය යුතු අතර, එසේ පළ කරනු ලබන දිනයේ සිට හෝ නියෝගයේ සඳහන් පසු දිනයක සිට හෝ ක්‍රියාත්මක විය යුතු ය.

(3) අමාත්‍යවරයා විසින් සාදනු ලබන සැම නියෝගයක් ම ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබීමෙන් පසු හැකිතාක් ඉක්මනින් පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමතය සඳහා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ යුතු ය. එසේ අනුමත කරනු නොලැබූ සැම නියෝගයක් ම එම අනුමතයේ දින සිට පරිවිෂ්තරන් කරනු ලැබූ ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු නමුත් ඒ යටතේ කළින් කරන ලද කිසිවකට ඉන් අගතියක් සිදු නොවිය යුතු ය.

මේ පනතේ
විධිවිධාන, වෙනත්
ලිඛිත නීති අනිවා
බලපැවැත්‍යය යුතු
වට.

23. වෙනත් යම් ලිඛිත නීතියක පටහැනිව කුමක් සඳහන් වුවද, එය නොතකා මේ පනතේ විධිවිධාන බලාත්මක විය යුතු අතර, ඒ අනුව මේ පනතේ විධිවිධාන සහ වෙනත් යම් ලිඛිත නීතියක විධිවිධාන අතර යම් අනුකූලතාවක් ඇති වුවහොත් එවිට මේ පනතේ විධිවිධාන බලාත්මක විය යුතු ය.

2018 අංක 5 දුරන බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන් 15
කිරීම්වලින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම
සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුති පනත

24. මේ පනතේ සිංහල හා දෙමළ හාජා පායි අතර යම්
අනනුකූලතාවක් ඇති ව්‍යවහාර්, එවිට සිංහල හාජා පායිය
බල පැවැත්විය යුතු ය.

අනනුකූලතාවක්
ඇති වූ විට සිංහල
හාජා පායිය
බලපැවැත්විය යුතු
බව.

25. පද සම්බන්ධයෙන් අන්‍යාපිතයක් අවගා වන්නේ නම් මිසි, අපර තිරුපතෙය.
මේ පනතහි -

”ලේදායි අධිකාරිය සහ පාලනය” යන්නෙන්, යටතේ සිරීන්නන්ට
අනු නිකුත් කිරීමේ බලය සහ එවැනි නියෝගවලට
අනුගතවීම සහතික කිරීමේ හැකියාව අදහස් වේ;

”නිදහස අනිම් කිරීම” යන්නෙන්, යම් තැනැත්තකු යම් විශේෂිත
ස්ථානයක රඳවා තබා ගැනීම සම්බන්ධව එම
තැනැත්තාගේ කැමැත්තන් තොරව එම තැනැත්තා එම
විශේෂිත ස්ථානයේ රඳවා තබා ගැනීම අදහස් වේ;

”ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව” යන්නෙන්, 1996 අංක
21 දුරන ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභා පනත
මගින් පිහිටුවනු ලැබූ ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන්
සභාව අදහස් වේ;

”නීතිය ස්ථානම්ක කිරීමේ බලධාරයන්” යන්නෙන්, පොලිස් නිලධාරයකු
හෝ යම් වරදක් සිදු කිරීම පිළිබඳව විමර්ශනය කිරීමට
යම් ලිඛිත නීතියක් මගින් හෝ එය යටතේ බලය පවරා
ඇති යම් තැනැත්තකු හෝ ආයතනයක් අදහස් වේ;

”රහස්‍ය රඳවා තබා ගැනීම” යන්නෙන් යම් ලිඛිත නීතියක් මගින්
හෝ එය යටතේ බලයලත් රඳවා තබා ගැනීමේ ස්ථානයක්
නොවන ස්ථානයක තැනැත්තකු රඳවා තබා ගැනීම සහ
එම තැනැත්තා සිටින ස්ථානය හෝ ඔහුගේ ඉරණම එම
තැනැත්තාගේ ඇඟින් හෝ වෙනත් තැනැත්තන් නොදැන්නා
අවස්ථානුගත කරුණු අදහස් වේ;

”වින්දිතයා” යන්නෙන්, යම් අතුරුදහන් වූ තැනැත්තකු සහ
බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන් කිරීමේ සංස් ප්‍රතිච්ලයක්
ලෙස හානියක් සිදු වී ඇති පුද්ගලයක අදහස් වේ.

පාර්ලිමේන්තුවේ සිංහල පනත්, අංක 118, දෙස්තර බැංකිස්ටර ද සිල්වා මාවත, කොළඹ 08,
රජයේ මූල්‍යාලයේ පිහිටි “ප්‍රකාශන මියස” නි දී මිල දී ගත හැකි ය.